

### III. - Otras disposiciones

#### MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

**7260** *RESOLUCION de 16 de marzo de 1990, del Tribunal calificador de los exámenes para Intérpretes Jurados, por la que se hace pública la relación, por idiomas, de los aspirantes que han sido declarados aptos en los exámenes para Intérpretes Jurados, convocatoria de noviembre de 1989.*

De acuerdo con lo dispuesto en el apartado noveno de la Orden de 30 de mayo de 1988, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de 25 de junio de 1988, se hace pública la relación de aspirantes que han sido declarados aptos, por idiomas.

Los aspirantes aprobados deberán presentar en el Ministerio de Asuntos Exteriores, Subdirección General de Personal, plaza de la Provincia, número 1, 28012 Madrid, en el plazo de un mes a partir de la fecha de publicación de la presente Resolución, la siguiente documentación:

- Original o fotocopia compulsada del título de Bachiller o equivalente o título extranjero equivalente a los anteriores.
- Fotocopia compulsada del documento nacional de identidad o tarjeta de residencia de ciudadano de un Estado miembro de la CEE.
- Dos fotografías de tamaño carné.

Quienes habiendo sido aprobados dejaran de presentar dentro del plazo los documentos antes reseñados, quedarán decaídos de todos los derechos que hubieran adquirido por virtud del examen.

Madrid, 16 de marzo de 1990.-La Presidenta del Tribunal I, María Luisa Gurruchaga Zamacona.-La Presidenta del Tribunal II, Carmen del Río Pereda.

#### RELACION QUE SE CITA

##### Alemán

Hofe, Alexander Von.  
Klein, Michele.  
Kleinhaus-Garrido Sánchez, Sabine.  
Koch Moreno, Patricia.  
Martínez Martínez, José.  
Orf, Margret.  
Rodríguez Gallardo, Antonio.  
Saura Fischer, María Luisa.  
Solís Servet, María Dolores.  
Stadler, Erika.  
Tewes Sprenger, Heidemarie.

##### Arabe

Ahmadizadeh, Abdol-Hossein.  
Ben Youssef M'Kaddem, Mustafá.  
Cinca Pinos, María Dolores.  
García Algarra, María Almudena.  
Hammoumi Bousseilham, Bouchaib Zenati.  
Lahoud Rodríguez, Desiree.  
Nuin Monreal, Milagros.

##### Catalán

Atauri Carulla, María Rosario.  
Bachmann Clemente, Ana María.  
Coil Aulet, Sebastian.  
Fernández Estañán, María Teresa.  
Fernández Núñez, Luis.  
Graells Farrera, Teresa.  
Martínez Pérez, Francisco.  
Olivar Pascual, Gemma.  
Pérez Mila, María Dolores.  
Peydro i Sanz, Eva.

##### Checo

No hay ningún aprobado.

##### Chino

Relinque Eleta, Alcía.

##### Danés

Nielsen, Brigit.

##### Esloveno

No hay ningún aprobado.

##### Euskera

Aguirre Garay, Jon.  
Amorrortu Amarica, Alberto.  
González de Heredia Maruri, César.  
Markuleta Gutiérrez, Gerardo.  
Mendiguren Elizegi, Javier.  
Plazaola Otadui, Esteban.  
Viguri Ochoa de Eribe, Juan Luis.  
Zurutuza Sunsundegi, Joseba Imanol.

##### Finés

No hay ningún aprobado.

##### Francés

Aragona Vallejo, Cristina Renee.  
Cano Martínez, Antonio.  
Creus Carreras, Antonio.  
Gil Castiñeiras, Juan Manuel.  
Iglesia Gil, Daniel de la.  
Martín Montero, María Concepción.  
Ochoa de Michelena, José María.  
Ochoa de Michelena, Juan Antonio.  
Olasagasti Duñabettia, Teresa.  
Rodríguez Román, Mario León.  
San Juan Pedraza, Susana.  
Weber Pedrajas, Alice.

##### Gallego

Fernández Núñez, Luis.  
Lobo Serra, Manuel.

##### Griego Moderno

No hay ningún aprobado.

##### Hebreo

Soria Valverde, Emilia.

##### Inglés

Acebo Gómez, Beatriz.  
Albert Pamplo, Vicente.  
Alcázar Fernández-Clemente, José Antonio.  
Allendesalazar Corcho, Rafael.  
Aragón Mari, José Luis.  
Aragona Vallejo, Cristina Renee.  
Arpón de Mendivil Aldama, Alejandra.

##### Arráez Vera, María Amparo.

Babio Herraiz, Beatriz.  
Bobillo Blanco, Javier.  
Borja Albi, Ana Isabel.  
Cacheda Troitino, José Antonio.  
Camon Herrero, Juan Bosco.  
Casabo Suque, José M.  
Cazador de Pablos, María Teresa.  
Cerni Bisbal, Ricardo.  
Coleman, Ian Charles.  
Compans Perela, Amparo.  
Develter Boey, Christiaan.  
Doyle, Charlotte Jane.  
Fernández Vizoso, María José.  
Ferrando Elorza, Carmen.  
Figuera Rodríguez, Mónica de la.  
Gale Cuadrillero, Macarena.  
García Crespo, Felipe.  
García Nuño, José.  
Gell, Martín.  
Gómez González, Pilar.  
Hernández de Lorenzo García Alcañiz, Nuria.  
Herreros de las Cuevas, Carlos.  
Martín López, María Eugenia.  
Méndez Cabezon, Ignacio.  
Monfort Tort, Josep Antón.  
Moreno Casasola, Carmen.  
Moreto Matosas, Rosa.  
Ojanguren Maiztegui, Ignacio.  
Pérez Linares, María Teresa.  
Rowe, David.  
Rynne, John Justin.  
Sánchez Meana, Norma.  
Sans Morales, Teresa.  
Santaemilia Ruiz, José.  
Solera Casero, Gregorio.  
Soria Bonet, Javier.  
Soto Pérez, Cristina.  
Valdivieso Blanco, María.  
Vázquez de Castro Ontañón, Elvira.  
Verges Rebordosa, Montserrat.

##### Italiano

Arzúa Zulaica, Alfonso de.  
Jiménez Blasco, Guillermo Luis.  
Losada Liniers, Teresa.  
Recarey, Esther.  
Rodríguez Román, Mario León.  
Sanz Irlés, Luis Miguel.  
Vega Jiménez, María Isabel de la.

##### Japonés

No hay ningún aprobado.

*Latín*

No hay ningún aprobado.

*Neerlandés*

Develter Boey, Christiaan.  
Mertens, Godelieve Maria Josepha.  
Michiels Van Kessenich, Liduine Jacoba.  
Visser Werkman, Marijke E.

*Noruego*

Nyman Uusikyla, Solveig.

*Portugués*

No hay ningún aprobado.

*Ruso*

Drosdov Díez, Tatiana.

López López, Cristóbal.  
Presa de la Cuesta, Manuel Antonio.

*Serbocroata*

Juez Gálvez, Francisco Javier.

*Sueco*

Ekberg, Gunilla Boel.  
Medina Guedes, Miguel.  
Reisme Erm, Riina.

## MINISTERIO DE JUSTICIA

### 7261 REAL DECRETO 387/1990, de 16 de marzo, por el que se indulta a María Isabel Hernando Erro.

Visto el expediente de indulto de María Isabel Hernando Erro, condenada por la Audiencia Provincial de Zaragoza, Sección Primera, en sentencias de 23 de septiembre de 1989, como autora de un delito de robo con fuerza en las cosas y otro contra salud pública, a las penas de cuatro años, dos meses y un día de prisión menor, con las accesorias legales por el primer delito y a la pena de seis meses y un día de prisión menor y multa de 30.000 pesetas por el segundo delito, con las accesorias legales, y teniendo en cuenta las circunstancias que concurren en los hechos.

Vistos la Ley de 18 de junio de 1870, reguladora de la gracia de indulto; la Ley 1/1988, de 14 de enero, y el Decreto de 22 de abril de 1938.

De conformidad con el Ministerio Fiscal y el Tribunal sentenciador, a propuesta del Ministro de Justicia y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 16 de marzo de 1990.

Vengo en indultar a María Isabel Hernando Erro la cuarta parte de las penas privativas de libertad impuestas, condicionado a que no vuelva a cometer delito durante el tiempo de normal cumplimiento de la condena.

Dado en Madrid a 16 de marzo de 1990.

JUAN CARLOS R.

El Ministro de Justicia.  
ENRIQUE MUGICA HERZOG

### 7262 REAL DECRETO 388/1990, de 16 de marzo, por el que se indulta a Mariano Antonio López Baigorri.

Visto el expediente de indulto de Mariano Antonio López Baigorri condenado por la Audiencia Provincial de Navarra, en sentencia de 19 de diciembre de 1984, como autor de un delito de robo a la pena de cinco años de prisión menor, en sentencia de 28 de junio de 1985 como autor de un delito de tenencia ilícita de armas a la pena de tres años de prisión menor y en sentencia de 1 de octubre de 1986 como autor de un delito de robo a la pena de seis meses y un día de prisión menor, todas las condenas con las accesorias legales, y teniendo en cuenta las circunstancias que concurren en los hechos.

Vistos la Ley de 18 de junio de 1870, reguladora de la gracia de indulto; la Ley 1/1988, de 14 de enero, y el Decreto de 22 de abril de 1938.

Oído el Ministerio Fiscal y de conformidad con el Tribunal sentenciador, a propuesta del Ministro de Justicia y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 16 de marzo de 1990.

Vengo en indultar a Mariano Antonio López Baigorri del resto de las penas privativas de libertad pendientes de cumplimiento, condicionado a que no vuelva a cometer delito durante el tiempo de normal cumplimiento de la condena, y a que no abandone el tratamiento que tiene iniciado hasta alcanzar la total rehabilitación.

Dado en Madrid a 16 de marzo de 1990.

JUAN CARLOS R.

El Ministro de Justicia.  
ENRIQUE MUGICA HERZOG

### 7263 REAL DECRETO 389/1990, de 16 de marzo, por el que se indulta a Luis Ramón Méndez de Vigo Hernández.

Visto el expediente de indulto de Luis Ramón Méndez de Vigo Hernández, condenado por la Audiencia Provincial de Castellón, en sentencia de 28 de noviembre de 1986, como autor de un delito contra la salud pública, a la pena de cinco meses de arresto mayor, con sus accesorias legales, y teniendo en cuenta las circunstancias que concurren en los hechos.

Vistos la Ley de 18 de junio de 1870, reguladora de la gracia de indulto; la Ley 1/1988, de 14 de enero, y el Decreto de 22 de abril de 1938.

De conformidad con el Ministerio Fiscal y el Tribunal sentenciador, a propuesta del Ministro de Justicia y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 16 de marzo de 1990.

Vengo en indultar a Luis Ramón Méndez de Vigo Hernández del resto de la pena privativa de libertad pendiente de cumplimiento, condicionado a que no vuelva a cometer delito durante el tiempo de normal cumplimiento de la condena.

Dado en Madrid a 16 de marzo de 1990.

JUAN CARLOS R.

El Ministro de Justicia.  
ENRIQUE MUGICA HERZOG

### 7264 REAL DECRETO 390/1990, de 16 de marzo, por el que se indulta a Francisco Merino Martínez.

Visto el expediente de indulto de Francisco Merino Martínez, condenado por la Sala del Tribunal Supremo, en sentencia de 29 de octubre de 1988, resolutoria de recurso de casación contra otra de la Audiencia Provincial de Badajoz de 6 de mayo de 1985, como autor de un delito de homicidio, a la pena de dos años y cuatro meses de prisión menor, con las accesorias legales, y teniendo en cuenta las circunstancias que concurren en los hechos.

Vistos la Ley de 18 de junio de 1870, reguladora de la gracia de indulto; la Ley 1/1988, de 14 de enero, y el Decreto de 22 de abril de 1938.

De conformidad con el Ministerio Fiscal y el Tribunal sentenciador, a propuesta del Ministro de Justicia y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 16 de marzo de 1990.

Vengo en indultar a Francisco Merino Martínez del total de la pena privativa de libertad impuesta, condicionado a que no vuelva a cometer delito durante el tiempo de normal cumplimiento de la condena.

Dado en Madrid a 16 de marzo de 1990.

JUAN CARLOS R.

El Ministro de Justicia.  
ENRIQUE MUGICA HERZOG

### 7265 REAL DECRETO 391/1990, de 16 de marzo, por el que se indulta a Aurelio Torre Martínez.

Visto el expediente de indulto de Aurelio Torre Martínez, incoado en virtud de exposición elevada al Gobierno al amparo de lo establecido en el párrafo segundo del artículo 2.º del Código Penal por la Audiencia Provincial de San Sebastián, en sentencia de 14 de diciembre de 1983, le condenó como autor de un delito de detención ilegal y dos delitos de lesiones y una falta de lesiones, a las penas de seis años y un día de prisión mayor, con las accesorias legales, por el delito de detención ilegal; a tres meses de arresto mayor, por cada delito de lesiones, y quince días de arresto menor, por la falta, con las accesorias legales, y teniendo en cuenta las circunstancias que concurren en los hechos.

Vistos la Ley de 18 de junio de 1870, reguladora de la gracia de indulto; la Ley 1/1988, de 14 de enero, y el Decreto de 22 de abril de 1938.

Oído el Ministerio Fiscal y de conformidad con el Tribunal sentenciador, a propuesta del Ministro de Justicia y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 16 de marzo de 1990.

Vengo en conmutar a Aurelio Torre Martínez las penas privativas de libertad impuestas, por la de cuatro años de prisión menor, condicionado a que no vuelva a cometer delito durante el tiempo de normal cumplimiento de la condena.

Dado en Madrid a 16 de marzo de 1990.

JUAN CARLOS R.

El Ministro de Justicia.  
ENRIQUE MUGICA HERZOG